Guide d'utilisation et Engagement de garantie

La garantie 5 ans pièces détachées est applicable aux produits vendus avant le 31/12/1999

Lave-Linge

85 P 2127

Cher Monsieur, Chère Madame,

Vous venez d'acquérir un Lave-Linge Brandt et nous vous remercions de nous avoir choisis.

Tous nos Lave-Linge sont conçus pour vivre avec vous de nombreuses années. Tous bénéficient de la même exigence et de la même qualité qui ont fait la réputation de Brandt, première Marque française d'électroménager.

Et pour vous apporter encore plus de tranquillité, nous vous offrons une garantie pièces gratuite pendant 5 ans ; garantie dont vous bénéficierez, si l'occasion s'en présente, par l'intermédiaire de votre distributeur ou d'un réparateur reconnu par la Marque.*

Nous vous remercions de votre confiance.

Notre récompense sera votre satisfaction.

La Marque Brandt

** Lire les conditions de la garantie 5 ans pièces Brandt en page 11 de ce livret - charte satisfaction Brandt paragraphe 1.*

Pour éviter des consommations inutiles...

Pour des raisons d'économie d'énergie, d'eau et de lessive, il est recommandé d'utiliser votre machine avec un tambour bien rempli plutôt que de faire deux cycles à charge réduite. Votre lave-linge est conçu pour cela.

Cependant, si vous devez laver des petites quantités de linge :

-* soit votre lave-linge le détecte de lui-même et adaptera le cycle en conséquence ,

-* soit vous utilisez la touche "demi-charge".

**** Suivant le modèle d'appareil***

D'autre part n'utilisez le prélavage que si cela est vraiment nécessaire : chaussettes et maillot de sport boueux, bleu de travail très sale, etc...

pages dessins

1 - Pour effectuer la première installation

- Débrider l'appareil ..... 3 ..... D1-D2-D3
- Raccorder à l'arrivée d'eau ..... 4 .....
- Raccorder à l'égout ..... 4 .....
- Raccorder au réseau électrique ..... 4 .....
- Mettre la machine en place ..... 3 ..... D4
- Déplacer la machine ..... 3 ..... D5

2 - Comment déménager votre machine à laver ? ..... 3 ..... D1-D2-D3

3 - Comment utiliser votre machine à laver ?

- Préparer le linge ..... 5 et 6 .....
- Comment traiter les taches difficiles ..... 7 .....
- Charger le linge dans la machine ..... 6 .....
- Comment charger les produits lessiviels ? ..... 6 ..... D6
- Comment choisir un programme ? ..... page 8 + fiche programmes

pages dessins

4 - L'entretien de votre machine

- Comment nettoyer votre machine ? ..... 9 .....
- Comment nettoyer la boîte à produits lessiviels ? ..... 9 .....
- Que faire en cas de gel ? ..... 9 .....
- Comment vider la cuve de la machine ? ..... 10 ..... D8
- Comment récupérer des objets perdus dans la machine ? ..... 10 ..... D7-D9

5 - Anomalies que faire si :

- La machine ne démarre pas ? ..... 10 .....
- La machine vibre anormalement ? ..... 10 .....
- Des fuites d'eau apparaissent ? ..... 10 .....
- Il n'y a pas de vidange en fin de cycle ? ..... 10 ..... D7-D8
- Il n'y a pas d'essorage en fin de cycle ? ..... 10 ..... D7

Les illustrations D1 à D9 se trouvent regroupées sur volet rabattable en fin de notice

Débridage de votre appareil

voir dessins page 12 **D1-D2-D3**

AVANT TOUTE UTILISATION, IL EST IMPÉRATIF D'EFFECTUER LES OPÉRATIONS DÉCRITES CI-APRÈS.

Ces opérations consistent à retirer la traverse métallique et les cales qui servent à immobiliser la cuve de votre machine pendant le transport, ainsi que les supports servant au maintien des tuyaux et du cordon d'alimentation électrique.
Ces opérations dites "de débridage" sont nécessaires pour le bon fonctionnement de votre appareil et le respect des normes en vigueur en matière de sécurité.

1 - Retirez le lave-linge de son socle **(vérifiez que la cale Ⓐ servant au maintien du moteur n'est pas restée coincée sous la machine)** *(Dessin* **D1.**①*).*

2 - Enlevez les 4 vis Ⓑ à l'aide d'un tournevis *(Dessin* **D1.**②*).*

3 - Déposez la traverse Ⓒ en ôtant les deux vis Ⓓ à l'aide d'une clé de 13 *(Dessin* **D1.**③*)*
(assurez-vous que les deux entretoises en plastique fixées sur la traverse, sont bien retirées en même temps que cette dernière).
Remontez les vis Ⓑ à leur emplacement initial.

4 - Obstruez **impérativement** les deux trous à l'aide des cache-orifices Ⓔ prévus à cet effet (fournis dans le sachet d'accessoires) *(Dessin* **D1.**④*).*

5 - Retirez la cale d'immobilisation Ⓕ de l'ensemble tambour-cuve *(Dessin* **D2***).*
Pour cela :
- soulevez le couvercle de la machine
- enlevez la cale en la tournant d'un quart de tour
- libérez les portillons du tambour, bloqués en position basse, en appuyant simultanément sur les deux volets.

6 - Enlevez les colliers support tuyaux ① et obstruez **impérativement** les trous à l'aide des caches ② (fournis dans le sachet d'accessoires) *(Dessin* **D3***).*

Nous vous conseillons de conserver soigneusement toutes les pièces de bridage, car il faudra obligatoirement les remonter si vous devez, par la suite, transporter votre machine.

Toutes ces pièces ainsi que celles composant l'ensemble de votre machine sont faites de matériaux recyclables. Il convient d'en tenir compte lors de leur mise en décharge à la fin de la vie de votre machine.

Avant sa sortie d'usine, votre appareil a été contrôlé ; il est donc possible que vous constatiez la présence d'un peu d'eau dans la cuve ou au niveau des boîtes à produits.

Mise en place de l'appareil

voir dessins page 12 **D4-D5**

Nous vous déconseillons d'installer votre appareil sur un sol en moquette. Si vous ne pouvez l'éviter, prenez toutes les dispositions pour ne pas gêner la circulation de l'air à sa base, afin d'assurer une bonne ventilation des composants internes.

Environnement de l'appareil :

Si vous placez votre machine à côté d'un autre appareil ou d'un meuble, nous vous conseillons de laisser entre eux un peu d'espace pour faciliter la circulation de l'air *(Dessin* **D4***).*

Mise à niveau :

Vérifiez à l'aide d'un niveau que le sol est horizontal : inclinaison maxi 2°, soit un écart d'environ 1 cm mesuré sur la largeur et de 1,5 cm sur la profondeur de la machine.

Déplacement - mise sur roulettes :

Si votre machine est équipée de roulettes escamotables, vous pouvez la déplacer facilement. Pour la mise sur roulettes, faites pivoter de la droite jusqu'à l'extrémité gauche le levier situé au bas de l'appareil *(Dessin* **D5***).*

En fonctionnement, la machine ne doit pas reposer sur ses deux roulettes "avant" : n'oubliez pas de ramener le levier dans sa position initiale.

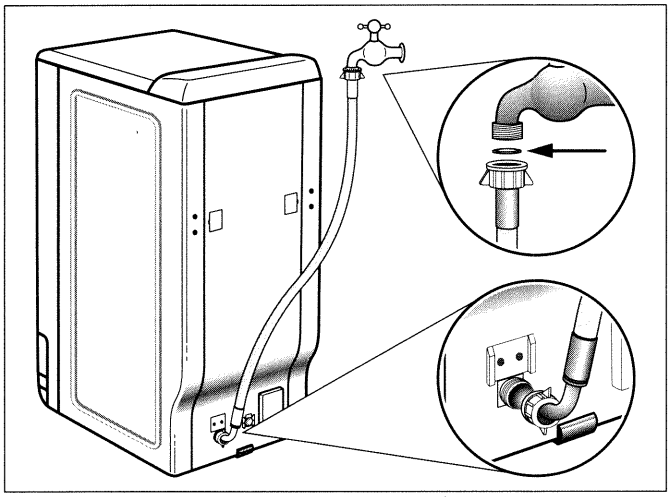
Raccordements de votre appareil

Alimentation en eau froide

Branchez le tuyau d'alimentation :
- d'une part, sur le raccord situé à l'arrière de la machine
- d'autre part, sur un robinet muni d'un embout fileté Ø 20x27 (3/4 BSP) en intercalant le joint fourni dans le sachet d'accessoires (si vous utilisez un robinet auto-perceur, l'ouverture pratiquée doit être d'un diamètre de 6 mm minimum)

Arrivée d'eau :

- **Pression d'eau mini : 0,07 MPa ou 0,7 bar**
- Pression d'eau maxi : 1 MPa ou 10 bar



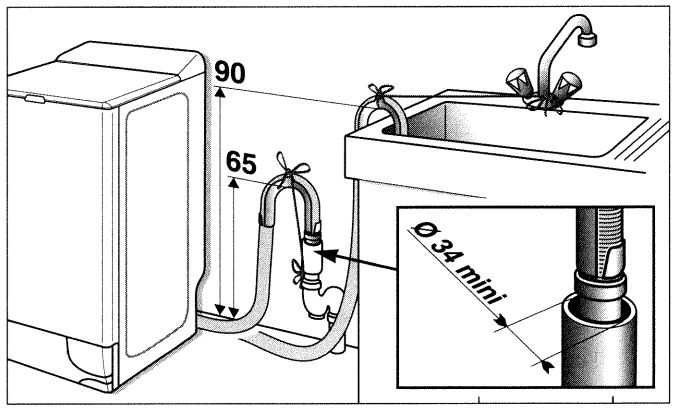
Evacuation des eaux usées

Raccordez le tuyau de vidange, après avoir monté à l'extrémité de ce dernier la crosse fournie dans la machine :
- soit, de façon provisoire, sur un évier ou une baignoire
- soit, de façon permanente, sur un siphon ventilé.

Si votre installation n'est pas équipée d'un siphon ventilé, veillez à ce que le raccordement ne soit pas étanche. En effet, pour éviter tout refoulement d'eaux usées dans la machine, il est vivement recommandé de laisser libre passage à l'air entre le tuyau de vidange de la machine et le conduit d'évacuation.

Dans tous les cas, la crosse de vidange devra être placée à une hauteur comprise entre 90 et 65 cm par rapport au sol.

Nota : veillez à bien maintenir le tuyau de vidange au moyen d'un lien afin d'éviter que la crosse ne se dégage en cours de vidange et provoque une inondation.



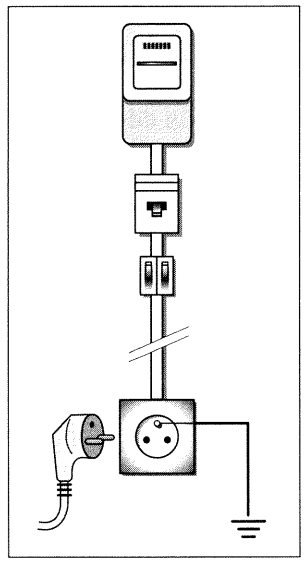
Alimentation électrique

Pour votre sécurité, il est impératif de vous conformer aux indications données ci-dessous.

L'installation électrique doit être conforme à la Norme NF C 15-100, **en particulier pour la prise de terre** et l'emplacement dans une salle d'eau.

Ligne 3x2,5 mm² mono 230V raccordée à :
- un compteur 20A mono 230V-50Hz
- un disjoncteur différentiel et un fusible individuel (10 ou 16A suivant modèle)
- une prise de courant 10/16A 2 pôles **+ terre**

Nous ne pouvons pas être tenus pour responsable de tout incident causé par une mauvaise mise à la terre de l'appareil.



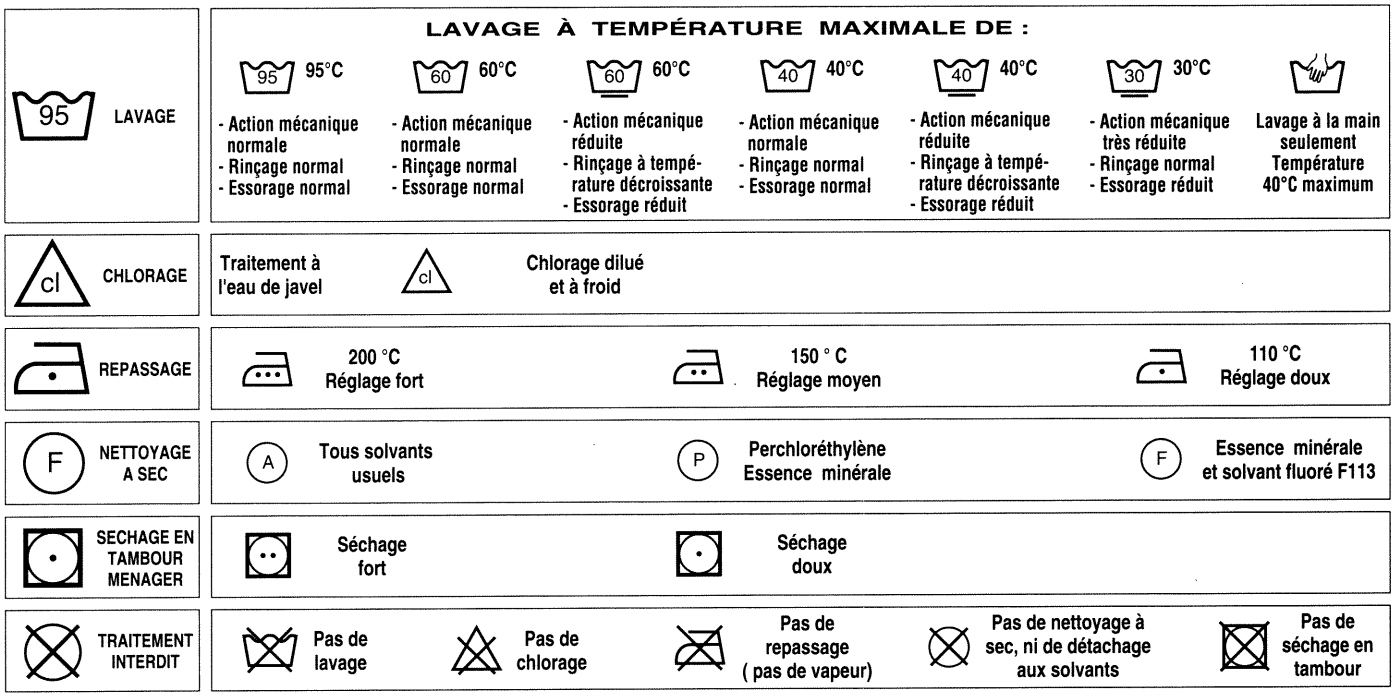
Conseils pour l'installation électrique de votre appareil

- N'utilisez pas de prolongateur, adaptateur ou prise multiple.
- Ne supprimez **jamais** la mise à la terre.
- Nous vous conseillons de brancher votre appareil sur une prise facilement accessible mais hors de portée des enfants.

En cas d'incertitude, adressez-vous à votre installateur.

Codes d'entretien des textiles

Pour vous aider dans l'entretien de vos textiles, ceux-ci sont munis d'une étiquette résumant les informations nécessaires. Celles-ci sont exprimées en codes par les symboles ci-dessous :



© COFREET

Le tri du linge

Reportez-vous au tableau précédent pour trier votre linge et choisissez le programme adapté aux étiquettes. Dans le cas de charges mélangées, utilisez le programme correspondant au linge le plus fragile.
Pour du linge neuf, prenez au préalable la précaution de vérifier que le textile ne déteint pas : voir **"Le test couleur"** page 6.

COTON 90°C	COULEUR FIBRES MÉLANGÉES 60°C	FIBRES MÉLANGÉES SYNTHÉTIQUES 40°C	DÉLICAT, FRAGILE, LAINE FROID à 30 ou 40°C suivant modèle

Poids moyen de quelques pièces de linge sec "peu épais"

Drap 1 place	400 à 500 g	Tee-Shirt coton grande taille	150 g
Drap 2 places	800 g	Torchon vaisselle	100 g
Taie d'oreiller	200 g	Nappe	250 g
Chemise de nuit légère	150 g	Lingerie délicate	50 g
Pantalon toile enfant	120 g	Lainage synthétique enfant	50 g
Pantalon toile adulte	500 g	Chaussette	20 g
Chemise homme coton/polyester	200 g	Pyjama toile adulte	250 g

Poids moyen de quelques pièces de linge sec "épais"

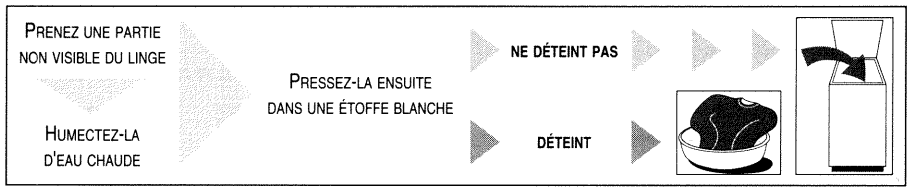
Blue-jean adulte	800 g à 1 kg	Pyjama éponge enfant	100 g
Grande serviette éponge	700 g	Peignoir de bain	1200 g
Petite serviette éponge	300 g	Sweat-shirt	250 g
Pantalon jogging adulte	350 g	Housse de couette	1500 g

Conseils pour l'entretien de vos textiles

Le test couleur

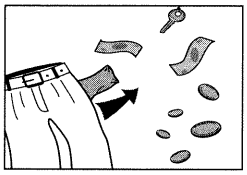
Au premier lavage, un linge de couleur déteint souvent, sauf s'il est garanti grand teint. Avant de le mettre en machine, faites le test ci-contre.

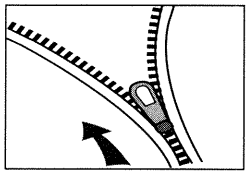
Si le linge déteint, lavez-le **séparément** en machine ou à la main.

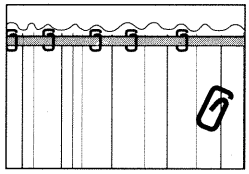

PRENEZ UNE PARTIE NON VISIBLE DU LINGE
HUMECTEZ-LA D'EAU CHAUDE
PRESSEZ-LA ENSUITE DANS UNE ÉTOFFE BLANCHE
NE DÉTEINT PAS
DÉTEINT

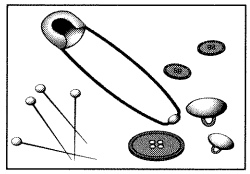
La vérification du linge

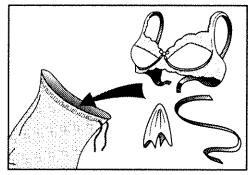
Le non respect de ces conseils peut engendrer des dégâts graves, voire irrémédiables (tambour détérioré, linge déchiré etc ...) et annule la garantie.


Videz les poches.


Fermez les fermetures à glissières et à pression.


Enlevez les crochets des voilages ou mettez vos voilages dans un filet de lavage.


Retirez les boutons mal cousus, les épingles, les agrafes.


Mettez les petites pièces de linge (rubans, pochettes, etc...) dans un filet de lavage.

Chargement du linge et des produits lessiviels

voir dessin page 13 : **D6**

Effectuez les opérations dans l'ordre suivant :

Ouverture de la machine

- Vérifiez que la touche "ARRÊT-MARCHE" est relâchée.
- Soulevez la poignée d'ouverture. Le couvercle s'ouvre.
- Ouvrez les portillons du tambour en appuyant sur le poussoir situé sur le volet avant.

Introduction du linge

Placez le linge, préalablement trié, dans le tambour, sans le tasser et en le répartissant uniformément.

Introduction des produits de lavage *(Dessin* **D6***)*

① - **Bac prélavage (poudre)**
- Reportez-vous au tableau ci-contre.

② - **Bac lavage (poudre ou liquide)**
- Reportez-vous au tableau ci-contre.

Le bac "LAVAGE" peut contenir les poudres et les liquides, toutefois, ne pas utiliser de lessive liquide pour les programmes AVEC prélavage.

③ - **Assouplissant**
- L'assouplissant est un produit conçu pour adoucir et parfumer votre linge.

L'assouplissant concentré est à diluer à l'eau chaude.

④ - **Javel**
- L'eau de javel peut être utilisée comme agent désinfectant ou comme agent blanchissant. Son action est complémentaire à celle de la lessive.

La javel concentrée doit être impérativement diluée.

Dosage de la lessive

	prélavage	lavage
Lessives "poudre" normales	**140 ml**	**300 ml**
lessives liquides		**180 ml**

Pour le dosage de vos produits, nous vous conseillons d'utiliser le godet gradué que l'on trouve dans la plupart des emballages de lessive.

Les doses préconisées ci-dessus le sont pour des conditions normales de lavage. Suivant la dureté de l'eau, le degré de salissure du linge et dans le cas de certaines options, vous devrez modifier ces doses :

- *Eau peu calcaire (dureté inférieure à 15° français) ou linge "peu sale" ou "lavage court", "demi-charge"... :* ***réduisez les doses de 10%.***
- *Eau très calcaire (dureté supérieure à 30° français) ou linge "très sale" :* ***augmentez les doses de 10%.***

Lessives concentrées

Pour leur utilisation, reportez-vous aux prescriptions imprimées sur l'emballage de la lessive.

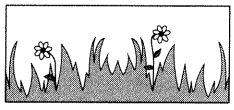
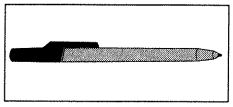
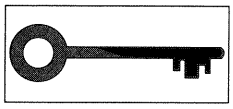
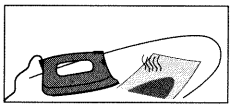
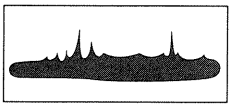
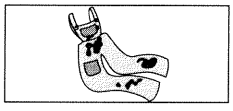
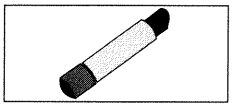
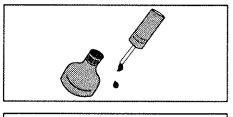
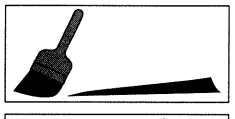
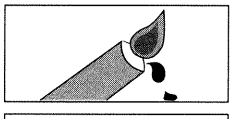
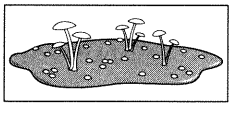
Lessives pour lainages et textiles délicats

Pour le lavage de ces textiles, il est recommandé d'utiliser une lessive appropriée. Pour les dosages, reportez-vous aux prescriptions imprimées sur l'emballage.

IMPORTANT :
- **pour un remplissage correct des bacs à produits, mettez le couvercle dans sa position maximale d'ouverture.**
- **ne dépassez pas le niveau maximum (MAX).**

Le traitement des taches difficiles

Les taches de transpiration, sang, fruit, vin, chocolat, disparaissent généralement avec les lessives contenant des éléments biologiques, mais d'autres taches nécessitent un traitement spécifique **avant** la mise en machine. Faites d'abord un essai sur un endroit peu visible du textile et rincez abondamment. Si vous appliquez un détachant, commencez toujours par l'extérieur de la tache pour éviter les auréoles.

	**HERBE** : savonnez soigneusement, traitez à l'eau de javel diluée. Pour les lainages, l'alcool à 90° peut donner de bons résultats.
	**CRAYON A BILLE - FEUTRE** : tamponnez à l'aide d'un chiffon propre imbibé d'alcool incolore ou d'alcool à 90°. Prenez soin de ne pas étaler la tache.
	**ROUILLE** : pour des taches légères, recouvrez de sel, pressez du jus de citron sur le sel et laissez reposer une nuit ; puis rincez abondamment et faites un lavage. Pour des taches plus importantes utilisez un produit antirouille en suivant très attentivement les conseils du fabricant.
	**ROUSSI** : si le tissu n'est que très légèrement roussi et dans la mesure où les couleurs peuvent le supporter, faites tremper dans de l'eau additionnée d'eau de javel ; sinon imbibez le tissu d'eau oxygénée à 10 volumes et laissez agir 10 à 15 minutes.
	**CHEWING-GUM** : refroidissez-le avec un glaçon. Dès qu'il est suffisamment dur, grattez légèrement avec l'ongle pour l'éliminer.
	**CAMBOUIS - GOUDRON** : utilisez de l'eau écarlate ou, à défaut, étalez un peu de beurre frais sur la tache, laissez reposer puis tamponnez avec de l'essence de térébenthine.
	**ROUGE A LEVRES** : tamponnez à l'éther s'il s'agit de lainage ou de coton, au trichloréthylène si l'article est en soie.
	**VERNIS A ONGLES** : posez la face tachée du tissu sur un papier absorbant, puis humectez l'envers du tissu avec du dissolvant pour vernis à ongles en prenant soin de changer fréquemment le papier se trouvant sous la tache. Assurez-vous que la nature du tissu supporte le dissolvant.
	**PEINTURE** : ne laissez pas sécher les dépôts de peinture. Traitez-les immédiatement avec le solvant indiqué sur la boite de peinture (eau, térébenthine, white spirit). Savonnez puis rincez.
	**BOUGIE** : grattez la cire avec une lame non coupante afin d'en retirer le plus possible puis repassez en intercalant une feuille de papier de soie entre le fer et le tissu taché.
	**MOISISSURES RECENTES** : Pour coton et lin blanc, rincez dans une solution d'eau de javel avec 5 volumes d'eau et une petite cuillère à thé de vinaigre puis lavez immédiatement. Pour d'autres tissus blancs, utilisez de l'eau oxygénée à 10 volumes et lavez immédiatement.

Nous vous rappelons que, en général, les taches traitées immédiatement s'éliminent facilement. Par contre les taches anciennes qui ont été repassées ou séchées en tambour ménager, ne peuvent plus être enlevées.

UTILISATION DE PRODUITS DÉTACHANTS :

Nous vous recommandons de ne pas utiliser de solvants ou de produits en bombe aérosol à proximité de votre lave-linge et plus généralement d'appareils électriques dans une pièce mal aérée, et ce, afin d'éviter tout risque d'explosion éventuelle.

Conseils pour la programmation de la machine

Choisissez vos programmes de lavage sur la "Fiche programmes de lavage" jointe à votre notice et, au verso de cette fiche, les programmes particuliers.

Nous vous conseillons de garder en permanence cette fiche à proximité de la machine.

Mise en marche de la machine

Vérifiez que le cordon électrique est branché et le robinet d'arrivée d'eau ouvert.

Après avoir effectué la programmation, enfoncez la touche "ARRÊT-MARCHE".

Cette opération met le lave-linge en marche.

La mise en marche ne doit être effectuée que si les portillons du tambour et le couvercle de la machine sont bien fermés.

Arrêt de la machine

Voir la "fiche programmes de lavage".

Sécurités automatiques

Sécurité d'ouverture du couvercle :

Dès que le cycle de lavage a démarré, le couvercle de votre appareil se verrouille.

Dès que le cycle est terminé ou lorsque la machine est arrêtée cuve pleine d'eau, le couvercle se déverrouille.

Si vous souhaitez ouvrir le couvercle pendant le cycle, relâchez la touche "ARRÊT-MARCHE" et attendez 2 à 3 minutes afin que la sécurité du couvercle se déverrouille.

Sécurité des eaux :

En cours de fonctionnement, le contrôle permanent du niveau d'eau prévient tout débordement éventuel.

Sécurité d'essorage :

Votre lave-linge est équipé d'une sécurité qui interdit l'essorage lorsqu'une mauvaise répartition de la charge est détectée.

Dans ce cas : ouvrez le tambour, répartissez le linge et programmez un nouvel essorage.

Exemples de programmes

type de lavage	programmes	nombre de rinçages	durée du cycle	programmes comparatifs(*) charge	énergie	eau
Coton 90° avec prélavage	1 COTON	3	2 h 30			
Coton 90°	1 COTON	3	2 h 10	5 kg	1,9 kWh	65 l
Coton 60°	1 COTON	3	2 h 05	5 kg	1,15 kWh	59 l
Synthétique 60° avec prélavage	2 SYNTHÉTIQUE	3	1 h 50			
Synthétique 60°	2 SYNTHÉTIQUE	3	1 h 35			
Synthétique 40°	2 SYNTHÉTIQUE	3	1 h 25	2,5 kg	0,5 kWh	45 l
Délicat 30°	3 BERCE-LAINE	3	1 h 05			
Laine Woolmark 40°	3 BERCE-LAINE	3	1 h 05	1 kg	0,3 kWh	54 l
Laine 30°	3 BERCE-LAINE	3	1 h 05			

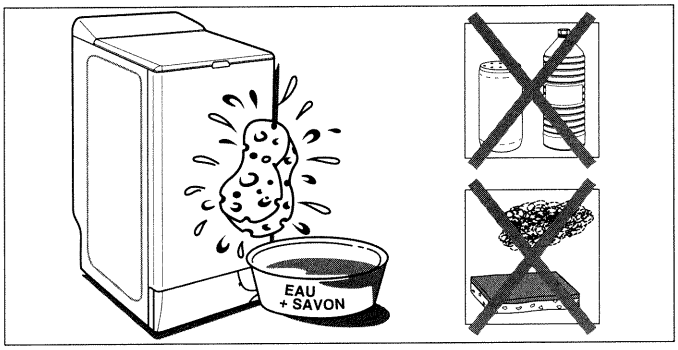
(*) Pour l'annonce écrite sur l'étiquette énergétique, les tests sont faits selon la directive européenne 92/75/CEE, à capacité nominale en s'assurant de l'utilisation totale du détergent CEI dès le début de la phase de lavage.

Entretien courant

Nettoyage de l'appareil.

Pour le nettoyage de la carrosserie :
Utilisez uniquement de l'eau et du savon.
Pour le nettoyage de toutes les pièces en plastique (tableau de commande, plinthe, etc...) :
Utilisez uniquement un chiffon humecté d'eau
Dans tous les cas, **proscrire** :

- les poudres abrasives
- les éponges métalliques ou plastiques
- les produits à base d'alcool (alcool, diluant etc ...)



Entretien des pièces internes

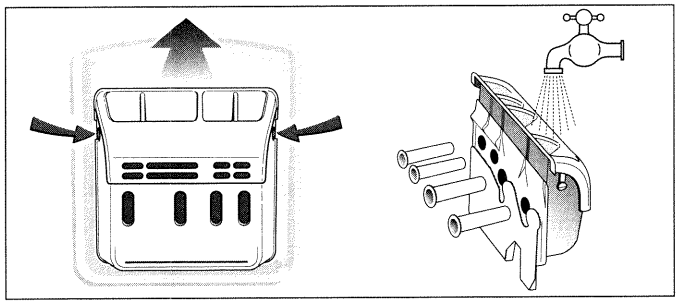
Pour garantir une meilleure hygiène, nous vous recommandons :

- de laisser le couvercle ouvert quelques temps après le lavage,
- de nettoyer, environ une fois par mois, les parties en plastique et en caoutchouc de l'accès à la cuve, à l'aide d'un produit légèrement chloré. Pour éliminer tous résidus de ce produit, effectuer un rinçage.
- de faire un cycle de lavage à 90°C au moins une fois par mois.

Nettoyage de la boîte à produits.

Nettoyez régulièrement la boîte à produits. Pour cela :

- appuyez simultanément sur les bossages se trouvant de part et d'autre de la boîte, celle-ci s'extrait de son logement
- retirez les siphons qui se trouvent au dos de la boîte
- rincez le tout sous le robinet (prenez soin de vider l'excédent d'eau qui pourrait subsister à l'intérieur de la boîte)
- remettez les siphons à leur place puis remontez la boîte.



Risque de gel

En cas de risque de gel, débranchez le tuyau d'arrivée d'eau et vidangez l'eau qui pourrait subsister dans le tuyau de vidange en plaçant ce dernier le plus bas possible dans une cuvette.

Vérifications périodiques

Nous vous recommandons de vérifier l'état des tuyaux d'arrivée d'eau et de vidange. Si vous constatez le moindre fendillement, n'hésitez pas à les remplacer par des tuyaux identiques disponibles auprès du fabriquant ou de son Service Après Vente.

Remplacement du cordon d'alimentation électrique

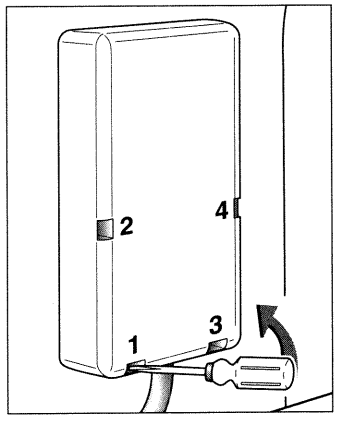
Le cordon d'alimentation de votre appareil est spécialement équipé. Vous devrez le remplacer, si vous êtes amené à le faire, par un cordon identique disponible uniquement auprès du fabricant ou de son Service Après Vente.
Pour changer ce cordon (type : ***H05VV - F 3 x 1,5 mm²***), procédez comme suit :

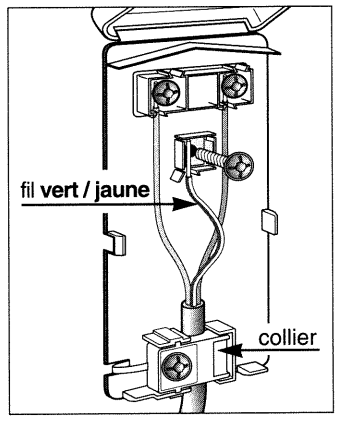
1) débranchez la prise de courant

2) ouvrez le boîtier de connexion au dos de l'appareil en déverrouillant le couvercle, à l'aide d'un tournevis, aux 4 points indiqués sur le schéma

3) remplacez le cordon en veillant :
- à raccorder le fil **vert / jaune** sur la borne du milieu
- à bien resserrer le collier de maintien du cordon
(Attention : ce collier doit appuyer sur l'isolant du cordon)

4) refermez le couvercle du boîtier et rebranchez la prise.





Nous vous rappelons qu'en cas d'incertitude, il est préférable de vous adresser à votre installateur.

Incidents pouvant survenir

voir dessins page 13 : D7-D8-D9

Quelques incidents peuvent survenir lors de l'utilisation de votre lave-linge, voici des points à vérifier.

■ Le lave-linge ne fonctionne pas - Vérifiez :

- l'alimentation en eau et en électricité
- la bonne fermeture du couvercle.

■ Fortes vibrations à l'essorage - Vérifiez :

- que le lave-linge est correctement débridé
- que le sol est bien horizontal
- que le lave-linge ne repose pas sur ses deux roulettes "avant".

■ Vous trouvez de l'eau autour du lave-linge

(avant tout, débranchez le cordon électrique de l'appareil ou le fusible individuel) - Vérifiez :

- que la crosse de vidange est bien positionnée dans le conduit d'évacuation
- l'étanchéité du tuyau d'arrivée d'eau ou du robinet (présence des joints ainsi que serrage des raccords du tuyau sur la machine et sur le robinet)

La présence d'eau autour du lave-linge peut être due aussi au fait que votre appareil produit trop de mousse, dans ce cas vérifiez :

- que vous avez bien utilisé une LESSIVE pour MACHINE
- que vous n'avez pas versé trop de lessive

Dans ces deux cas, après avoir épongé, rebranchez le cordon, programmez une vidange si votre appareil vous le permet (sinon procédez comme indiqué en bas de page), puis faites plusieurs rinçages.
Enfin recommencez votre programme.

■ Le lave-linge ne vidange pas ou le linge n'est pas bien essoré - Vérifiez :

- qu'une fonction supprimant l'essorage n'a pas été programmée (ex. arrêt cuve pleine)
- qu'une petite pièce de linge (ex. mouchoir, chaussette,...) n'obstrue pas le fond de la cuve.

Dans ce cas :

- débranchez le cordon électrique de l'appareil
- évacuez le maximum d'eau par la pipette de vidange (voir "**Vidange de la cuve**" en bas de page)
- retirez votre linge
- tournez le tambour pour positionner les portillons fermés vers le bas : vous voyez apparaître une pièce en plastique Ⓐ *(Dessin* **D7***)*
  - si votre appareil en est muni, retirez la vis Ⓑ
  - sur certains types d'appareils, la pièce Ⓐ est pourvue d'un clip Ⓒ. Dans ce cas, déverrouillez la pièce Ⓐ en appuyant sur ce clip tout en la faisant légèrement glisser vers la droite
  - ensuite, dans tous les cas : tournez de nouveau le tambour, ouvrez les portillons et retirez la pièce Ⓐ en la faisant glisser suivant la flèche
  - par les trous laissés libres, récupérez ce qui se trouve dans le fond de la cuve.
    Profitez de cette occasion pour nettoyer le **"piège à objets"** se trouvant au fond de la cuve (voir façon de procéder en bas de page)
  - remettez la pièce plastique en place ainsi que la vis Ⓑ en refaisant toutes ces opérations dans l'ordre inverse.

"vidange de la cuve"

Si, en cas d'incident, vous êtes amené à vidanger la cuve, procédez comme suit *(Dessin* **D8***)* :

- ouvrez la trappe ① à l'avant de l'appareil. Pour cela :
  - insérez un tournevis comme indiqué sur le dessin,
  - déverrouillez la trappe par une pression vers la gauche
- tirez le bouchon jaune ② pour dégager la pipette de vidange
- séparez le bouchon de la pipette ③ et laissez couler l'eau dans une cuvette préparée à cet effet **(faites attention à la température de l'eau).**

La vidange terminée, remettez la pipette en place en refaisant toutes ces opérations dans l'ordre inverse.

"piège à objets"

Cet astucieux système récupère les petits objets que vous avez pu laisser par mégarde dans les vêtements et évite qu'ils ne perturbent le fonctionnement de la pompe.
Pour le nettoyer procédez comme suit :

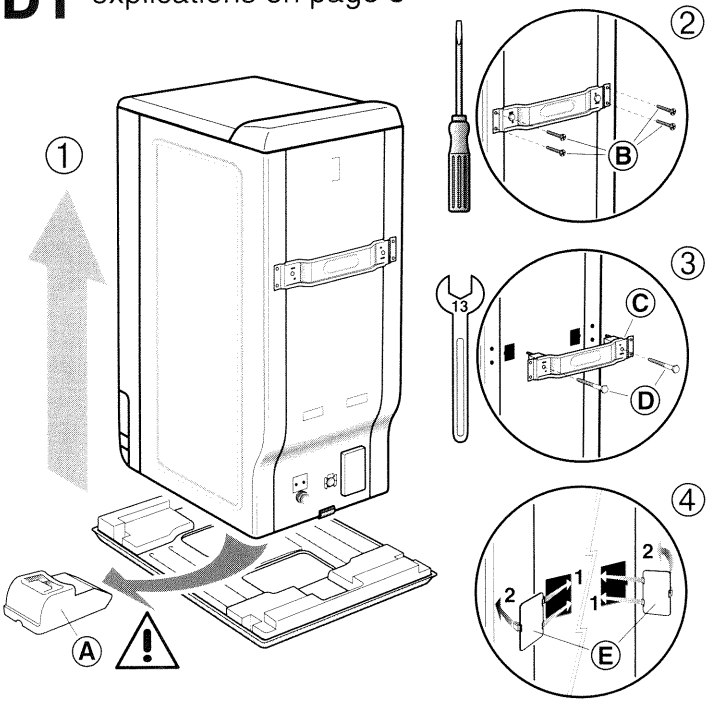
- retirez la pièce Ⓐ *(Dessin* **D7***)* comme indiqué ci-dessus
- tournez légèrement le tambour, portillons ouverts, vers l'avant de la machine.

Vous avez alors accès au "piège à objets" *(Dessin* **D9***)*

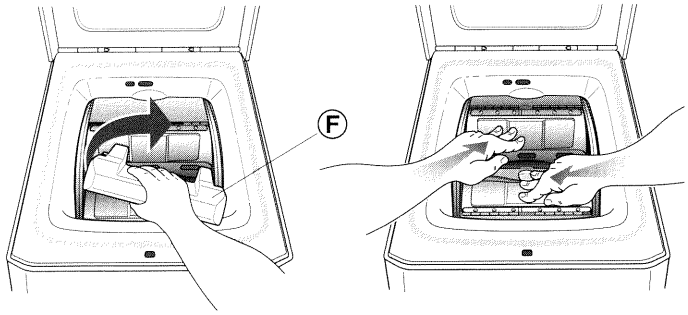
- retirez-le de son logement
- enlevez les différents objets se trouvant à l'intérieur
- rincez-le sous le robinet
- remettez-le en place en le poussant bien à fond dans son logement après avoir vérifié la propreté de ce dernier
- remontez la pièce Ⓐ.

IMP. TURLAN - PARIS

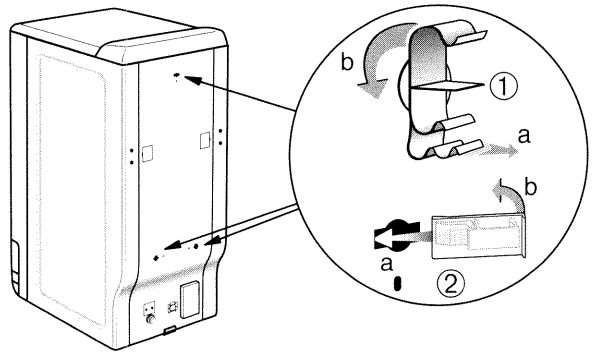
D1 explications en page **3**



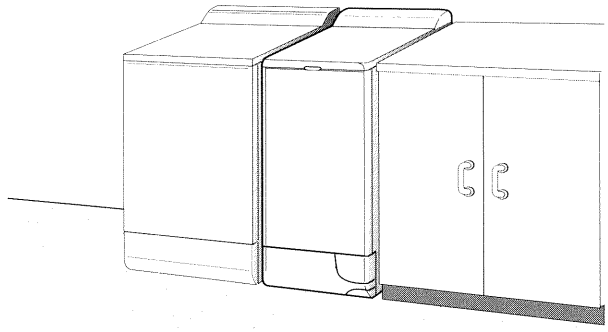
D2 explications en page **3**



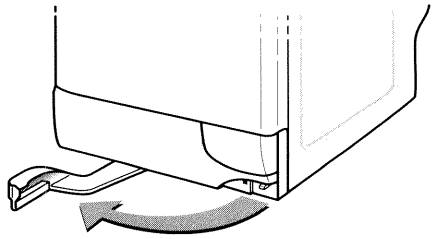
D3 explications en page **3**



D4 explications en page **3**

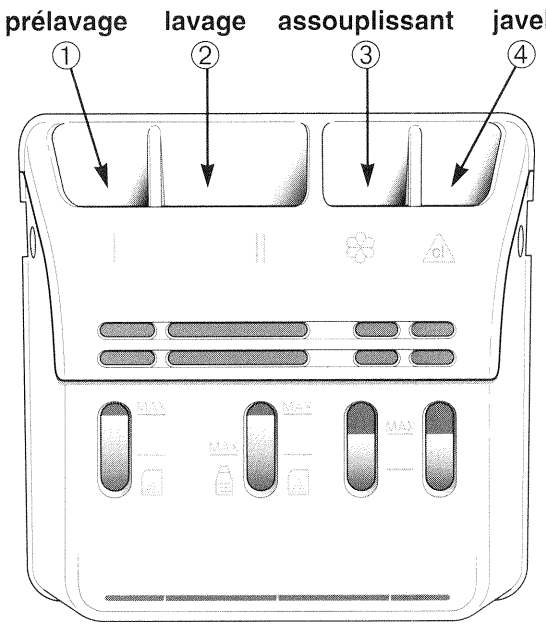


D5 explications en page **3**



TM0312

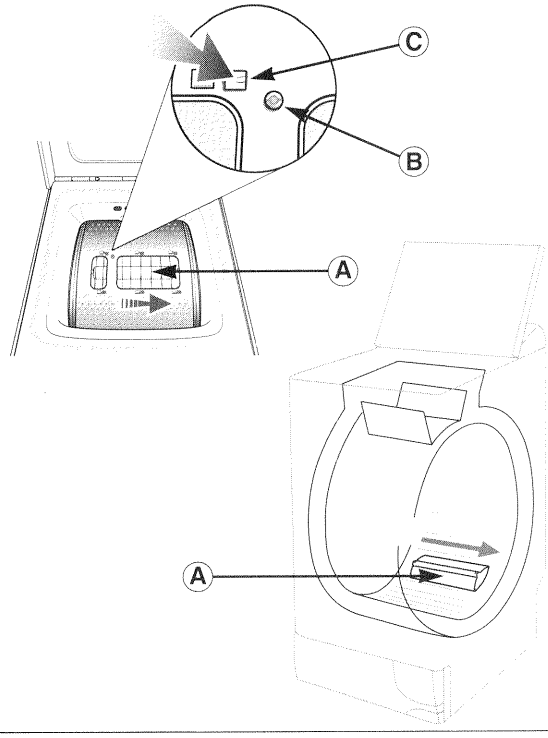
D6 explications en page **6**



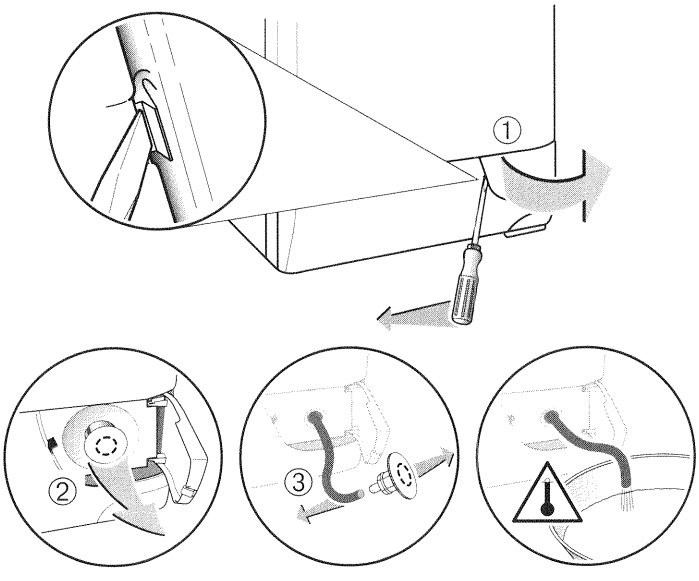
LESSIVE POUDRE

LESSIVE LIQUIDE

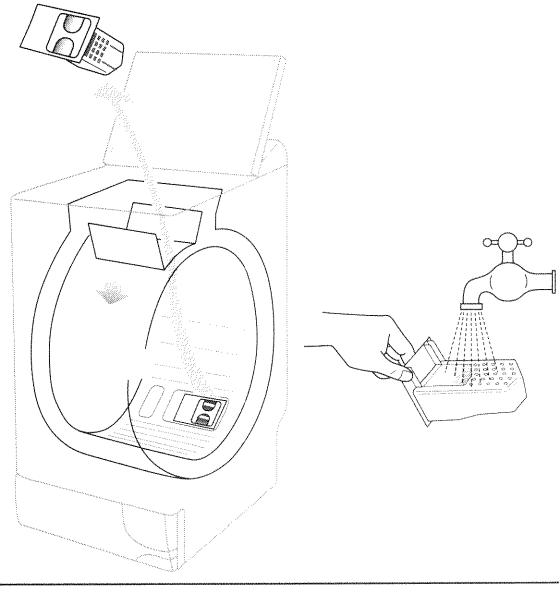
D7 explications en page **10**



D8 explications en page **10**



D9 explications en page **10**



Depuis la création des lave-linge, Skip, Ariel, et Brandt mettent en commun leur expérience, leur savoir-faire et leur avance technologique dans un objectif de performance, de qualité mais aussi d'économie et de respect de l'environnement.
Cette recherche permanente, cette collaboration étroite de 3 leaders, vous garantissent jour après jour, année après année, la meilleure efficacité de lavage.

Conditions d'application de la Garantie 5 ans pièces Brandt

- Tout consommateur ayant acheté un appareil électroménager Brandt depuis le 1er septembre 92, a droit à une garantie pièces gratuite pendant 5 ans, valable en France métropolitaine.
- Pour en bénéficier, vous devez vous adresser à votre distributeur-spécialiste ou à un réparateur reconnu par Brandt.
- L'échange des pièces sous garantie se fait obligatoirement par l'intermédiaire d'un professionnel reconnu par Brandt (distributeur ou réparateur).
- Pour faire valoir votre garantie 5 ans pièces, 2 documents sont nécessaires :
  - a - votre facture comportant vos nom et adresse, la référence de l'appareil et la date d'achat (postérieure au 1er septembre 1992).
  - b - le présent Engagement, en n'oubliant pas de remplir le certificat de garantie comportant les références de l'appareil (voir au dos).

CHARTE SATISFACTION BRANDT

Quand vous choisissez aujourd'hui un appareil Brandt, vous choisissez un produit dont la qualité et les performances sont exceptionnelles. Mais vous accédez aussi à beaucoup plus, quelque chose qui ne s'achète pas : votre tranquilité. Vous bénéficiez en effet de toutes les Garanties qui composent la Charte Satisfaction Brandt. Des garanties de confort et de service que Brandt s'engage à vous apporter. Pour que votre satisfaction soit totale.

Brandt s'engage :

1 Garantie 5 ans BRANDT

Brandt vous offre une garantie de 5 ans, valable en France métropolitaine, sur toutes les pièces d'origine constructeur de ses appareils électroménagers. Pour toute mise en œuvre de cette garantie, vous devez vous adresser à votre distributeur-spécialiste ou réparateur reconnu par Brandt.

Cette garantie nationale s'applique exclusivement :

- aux appareils neufs utilisés dans des conditions normales de fonctionnement conformes aux instructions de la notice d'emploi du constructeur, hors accident, défaut d'aspect, incidents de transport ou de manutention ou dommages naturels (foudre, dégâts des eaux, etc...).

Cette garantie nationale ne s'applique pas :

- aux remplacements pouvant intervenir sur les éléments ou accessoires faisant partie de l'entretien habituel et courant (éléments de raccordement gaz, eau, électricité, etc...).
- aux pièces d'esthétique ou aux pièces dont le vieillissement est considéré normal par le constructeur et qui n'entraînent pas une cause de non fonctionnement ou d'inaptitude à l'usage initial.
- en cas de modifications des caractéristiques de l'appareil effectuées par l'utilisateur, au matériel utilisé à titre professionnel, commercial ou collectif, lorsqu'une cause étrangère à l'appareil ou ses composants est à l'origine de la défectuosité.
- en dehors des contrats et des conditions spécifiques du revendeur, cette garantie "pièces certifiées constructeurs" ne couvre pas les frais de main d'œuvre et de déplacement.

En fin de période de garantie, si une pièce venait à être remplacée, cette pièce est garantie 6 mois à partir de la date de l'intervention.

Les dispositions stipulées ci-dessus n'excluent pas le bénéfice de la garantie légale concernant les vices cachés, conformément aux dispositions de l'article 1641 et suivants du Code Civil.

Cette garantie s'applique sur tout achat effectué en France métropolitaine à compter du 01.09.92.

2 Extension de garantie

Si votre appareil était immobilisé en raison d'un retard de disponibilité de pièces imputable à BRANDT, notre Garantie 5 ans, gratuite, pièces détachées serait automatiquement reportée d'une durée équivalente à l'immobilisation.

Votre revendeur devra être en possession du justificatif du retard de disponibilité.

3 Pièces détachées longue durée

Votre appareil BRANDT est conçu pour vivre avec vous de nombreuses années. Alors BRANDT garantit la disponibilité de ses pièces fonctionnelles pendant 10 ans à partir de la date d'arrêt de fabrication du produit.

Dans tous les cas, une solution convenable après-vente vous sera fournie.

4 Garantie spéciale surgelés

Vous possédez un congélateur ou un appareil comportant un compartiment de congélation ******* .

Si une anomalie de fabrication de ce produit rend impropre à la consommation les denrées entreposées dans le congélateur, nous vous offrirons, sur justificatifs, un dédommagement pouvant aller jusqu'à 1500 F. Cette offre est valable durant la première année d'achat, dans des conditions normales d'utilisation.

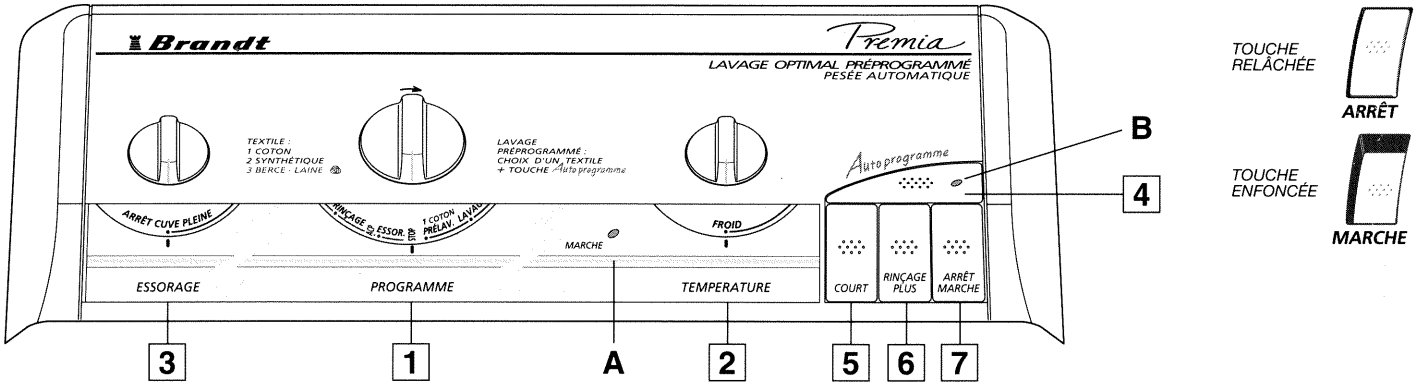
A réception des justificatifs, par votre revendeur, de la valeur des denrées avariées et du mauvais fonctionnement de l'appareil par une personne habilitée (SAV, expert,...), celui-ci mettra en route la procédure de remboursement.

Choisir Brandt aujourd'hui, c'est commencer une histoire qui va durer longtemps.

PURE LAINE VIERGE ®

Le cycle laine de cette machine à laver a été approuvé par l'IWS pour le lavage des articles Woolmark lavables machine, sous réserve que les vêtements soient lavés conformément aux instructions mentionnées sur l'étiquette de l'article et celles indiquées par le fabricant de cette machine à laver.

Fiche programmes particuliers



4 AUTO PROGRAMME

La touche "AUTO PROGRAMME" simplifie la programmation en vous évitant de sélectionner la vitesse d'essorage et la température.
Elle définit automatiquement le programme de lavage le mieux adapté au type de textile introduit dans la machine.

Les caractéristiques fixes des trois cycles pré-programmés sont les suivantes :

- COTON : chauffage à 55°C, essorage à vitesse maxi.
- SYNTHÉTIQUE : chauffage à 43°C, essorage à 850 tr/min
- BERCE-LAINE : chauffage à 30°C, essorage à 500 tr/min

Pour l'utilisation de cette fonction, procédez comme suit :
- enfoncez la touche "AUTO PROGRAMME" 4
- choisissez un programme en fonction de la nature du linge 1
- enfoncez la touche "ARRÊT-MARCHE" 7.
  Les voyants **(A)** et **(B)** s'allument.

Si vous le désirez, vous pouvez :
- débuter les programmes "COTON" et "SYNTHÉTIQUE" par un prélavage
- ajouter un rinçage supplémentaire en sélectionnant la touche "RINÇAGE PLUS" 6.

Par contre, la sélection d'un "lavage court", d'un "égouttage" ou d'un "arrêt cuve pleine" n'a aucun effet en "AUTO PROGRAMME".

3 Egouttage

Choisissez cette option si vous désirez simplement égoutter votre linge. Le programme se termine sans essorage.
Pour sélectionner cette option, positionnez le bouton 3 sur "EGOUTTAGE".

3 Arrêt cuve pleine

Cette fonction est à utiliser pour les textiles que vous ne souhaitez pas essorer ou si vous prévoyez une absence prolongée à la fin du lavage.
Pour sélectionner cette fonction, positionnez le bouton 3 sur "ARRÊT CUVE PLEINE".
Cette position ayant été sélectionnée, le cycle est interrompu avant l'essorage final, ce qui permet à votre linge de flotter dans l'eau pour éviter le froissage. Ensuite :

- soit vous désirez faire une vidange avec essorage.
  Dans ce cas, positionnez le bouton 3 sur une vitesse d'essorage adaptée à la nature du linge. Le programme se terminera automatiquement.
- soit vous désirez faire une vidange seule.
  Dans ce cas, tournez le bouton 3 jusqu'à la position "ÉGOUTTAGE".

5 Lavage court "COURT"

Permet le lavage rapide d'une charge de linge peu sale.
En lavage "court", la température est limitée :
- dans les programmes "COTON" et "SYNTHÉTIQUE" à 60°C
- dans le programme "BERCE-LAINE" à 37°C

6 "RINÇAGE PLUS"

Programme complémentaire "spécial peaux sensibles et allergiques" : il ajoute un rinçage supplémentaire au cycle choisi.

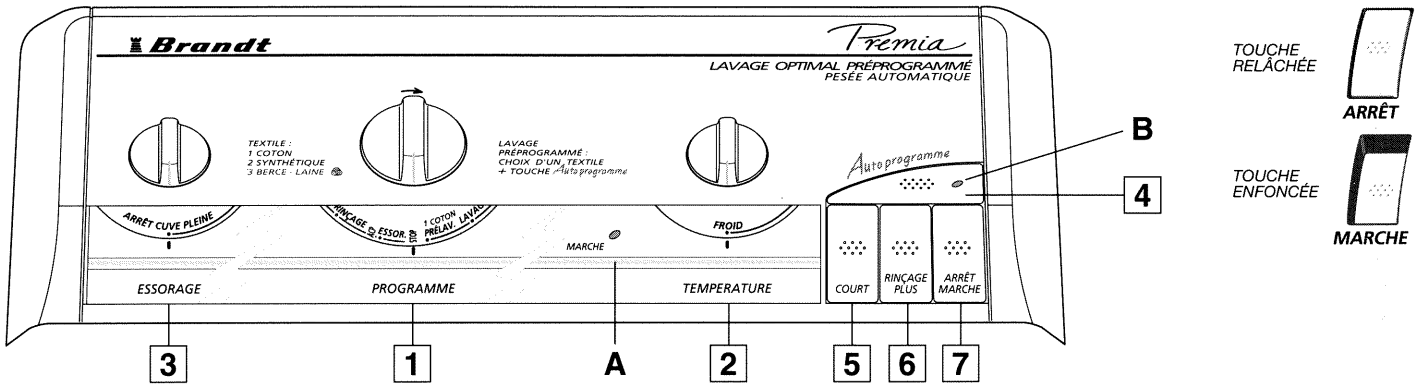
Rinçage essorage

Pour rincer et essorer du linge lavé à la main :
- si vous le désirez, versez un adoucissant dans le bac ❀
- avancez le bouton "PROGRAMME" 1 jusqu'à la position "RINÇAGE" du programme "BERCE-LAINE"
- sélectionnez une vitesse d'essorage entre 300 tr/min. et 600 tr/min. 3
- enfoncez la touche "ARRÊT-MARCHE" 7.

Essorage seul

Pour essorer du linge lavé à la main :
- avancez le bouton "PROGRAMME" 1 jusqu'à la position "ESSOR." du programme correspondant au linge introduit dans la machine
- sélectionnez une vitesse d'essorage adaptée à la nature du linge 3
- enfoncez la touche "ARRÊT-MARCHE" 7.

Fiche programmes de lavage



1 Sélection de la nature du linge

En fonction de la nature de votre linge, sélectionnez un de ces programmes :

1 COTON Si votre charge de linge est composée de **BLANC, COTON** ou **COULEURS.**

2 SYNTHÉTIQUE Si votre charge de linge est composée de **SYNTHÉTIQUES RÉSISTANTS** ou **FIBRES MÉLANGÉES.**

3 BERCE-LAINE Si votre charge de linge est composée de **SYNTHÉTIQUES DÉLICATS,** de **LAINES "WOOLMARK" LAVABLES EN MACHINE** et **"LAINES LAVABLES EN MACHINE"**, suivant les étiquettes des lainages.

Pour les programmes "COTON" et "SYNTHÉTIQUE", dans le cas de linge très sale, vous pouvez utiliser le prélavage en sélectionnant cette position (quelle que soit la température sélectionnée, celle-ci est automatiquement limitée à 35°C pendant le prélavage).

2 Sélection de la température

Choisissez la température la mieux adaptée à la nature du linge. Pour cela, conformez-vous aux indications figurant sur les étiquettes apposées sur la plupart des textiles.

COTON : de "froid" à 90°C
SYNTHÉTIQUE : de "froid" à 60°C
BERCE-LAINE : de "froid" à 30°C
LAINE : 40°C

Sécurité : *La température est limitée automatiquement*
- pour le programme "SYNTHÉTIQUE" à 60°C
- pour le programme "BERCE-LAINE" à 37°C

3 Sélection de la vitesse d'essorage

Sélectionnez une vitesse d'essorage adaptée à la nature du linge.

COTON : de 500 à vitesse maximale
SYNTHÉTIQUE : de 300 à 850 tr/min.
BERCE-LAINE : de 300 à 600 tr/min.

Sécurité : *La vitesse d'essorage est automatiquement limitée, pour le programme "SYNTHÉTIQUE" à 850 tr/min. et pour le programme "BERCE-LAINE" à 600 tr/min.*

Remarques :
- Des phases d'essorage peuvent s'effectuer automatiquement en fin de rinçages pour assurer une bonne élimination de la lessive.
- Dans les programmes "COTON" et "SYNTHÉTIQUE" l'essorage final se fait en deux temps afin de réduire le froissage du linge.

7 Mise en marche de la machine

Après avoir effectué la programmation et éventuellement sélectionné les options "COURT" et "RINÇAGE PLUS", enfoncez la touche "ARRÊT-MARCHE".

Le voyant **(A)** s'allume.

Il ne s'éteindra que lorsque vous aurez relâché la touche "ARRÊT-MARCHE".

Pesée automatique

En sélection "COTON", le cycle commence par la séquence de pesée. Il s'agit d'une détection réalisée, après une montée en vitesse jusqu'à 400 tr/min, par une mesure de décélération (le temps de décélération étant variable en fonction du poids du linge). Cette opération optimise la consommation et la durée du programme.

En sélection "SYNTHÉTIQUE" ou "BERCE-LAINE", cette mesure n'est pas prévue car ces programmes sont conçus pour laver des charges de linge réduites (2,5 kg maxi en "SYNTHÉTIQUE" et 1 kg maxi en "BERCE-LAINE"), dans des conditions particulières liées à ces types de textiles.

7 Arrêt de la machine

Mettez la machine hors tension en relâchant la touche "ARRÊT-MARCHE". Les voyants allumés s'éteignent.

Vous pouvez dès lors, ouvrir le couvercle et retirer votre linge.

Relâchez aussi la ou les autres touches que vous aviez sélectionnées. Nous vous conseillons toutefois, si vous faites souvent des "AUTO PROGRAMMES" (voir au dos de cette fiche), de garder cette fonction sélectionnée.

Par mesure de sécurité, il est conseillé de débrancher le cordon électrique puis de fermer le robinet d'arrivée d'eau.

CERTIFICAT DE GARANTIE

Brandt

TEM

SAS au capital de 227 442 400 Francs
RCS NANTERRE B 393 306 857
Siège Social : 7, rue Henri Becquerel
92854 RUEIL-MALMAISON CEDEX

Brandt vous offre une garantie de 5 ans, valable en France métropolitaine, sur les pièces d'origine constructeur de ses appareils électro-ménagers. Pour toute mise en œuvre de cette garantie, vous devez vous adresser à votre vendeur ou réparateur reconnu par Brandt.

Cette garantie nationale s'applique exclusivement :

- aux appareils neufs utilisés dans des conditions normales de fonctionnement conformes aux instructions de la notice d'emploi du constructeur, hors accident, défaut d'aspect, incidents de transports ou de manutention ou dommages naturels (foudre, dégâts des eaux, etc...)

Cette garantie nationale ne s'applique pas :

- aux remplacements pouvant intervenir sur les éléments ou accessoires faisant partie de l'entretien habituel et courant (éléments de raccordement eau, électricité etc...)
- aux pièces d'esthétique ou aux pièces dont le vieillissement est considéré comme normal par le constucteur et qui n'entraînent pas une cause de non fonctionnement ou d'inaptitude à l'usage initial.
- en cas de modifications des caractéristiques de l'appareil effectuées par l'utilisateur ; au matériel utilisé à titre professionnel, commercial ou collectif ; lorsqu'une cause étrangère à l'appareil ou ses composants est à l'origine de la défectuosité.
- en dehors des contrats et des conditions spécifiques du revendeur, cette garantie "pièces certifiées constructeur" ne couvre pas les frais de main d'œuvre et de déplacement.

Si votre appareil était immobilisé en raison d'un retard de disponibilité de pièces imputable à Brandt, notre Garantie 5 ans, gratuite, pièces détachées serait automatiquement reportée d'une durée équivalente à l'immobilisation.
Votre revendeur devra être en possession du justificatif du retard de disponibilité.
Les dispositions stipulées ci-dessus n'excluent pas le bénéfice de la garantie légale concernant les vices cachés, conformément aux dispositions de l'article 1641 et suivants du Code Civil.
Cette garantie s'applique sur tout achat effectué en France métropolitaine.

Type .....

N°.....

Nom et adresse de l'acheteur

NOM .....

N°..... Rue .....

.....

CP..... Ville .....

Date d'acquisition

CACHET DU VENDEUR

Document à conserver par l'acheteur

Service après-vente

Les éventuelles interventions sur votre appareil doivent être effectuées par un professionnel qualifié dépositaire de la marque.
Lors de votre appel, mentionnez la référence complète de votre appareil (modèle, type, numéro de série).
Ces renseignements figurent sur la plaque signalétique.

PIECES D'ORIGINE : lors d'une intervention d'entretien, demandez l'utilisation exclusive de **PIECES DETACHEES CERTIFIEES D'ORIGINE**.

PIECE certifiée CONSTRUCTEUR

Relations consommateur

BRANDT c'est aussi le minitel ...

3615* Brandt
*1,29 F TTC/minute Tarif en vigueur au 1er juillet 1997

... pour en savoir plus sur tous les produits de la marque :
informations, conseils, les points de vente, les spécialistes après-vente.
... pour communiquer :
nous sommes à l'écoute de toutes vos remarques, suggestions, propositions auxquelles nous vous répondrons personnellement.

Vous pouvez aussi nous écrire : Service Consommateurs BRANDT - BP 9526 - 95069 CERGY PONTOISE CEDEX

ou nous téléphoner au : 01 34 30 45 00